Porównanie tłumaczeń Dzieje 9:34

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| **Przekład** | **Rodzaj** | **Nazwa** | **Treść** |
| TRO16+ | Przekład interlinearny | Interlinearny Przekład Textus Receptus Oblubienicy | I powiedział mu Piotr Eneaszu uzdrawia cię Jezus Pomazaniec powstań i pościel sobie i zaraz powstał |
| PBD | Przekład dosłowny | EIB Przekład dosłowny | Piotr zwrócił się do niego: Eneaszu, Jezus Chrystus cię leczy.\* Wstań,\*\* zwiń swoje posłanie. I zaraz wstał.[[1]](#footnote-2)1)[[2]](#footnote-3)2) |
| PBPW | Przekład dosłowny | Nowy Testament Popowski-Wojciechowski | I powiedział mu Piotr: "Eneaszu, leczy cię Jezus Pomazaniec. Podnieś się i pościel tobie samemu". I zaraz podniósł się. |
| TRO | Przekład dosłowny | Textus Receptus Oblubienicy | I powiedział mu Piotr Eneaszu uzdrawia cię Jezus Pomazaniec powstań i pościel sobie i zaraz powstał |

1. 1) <x>510 4:10</x> [↑](#footnote-ref-2)
2. 2) <x>470 9:6</x> [↑](#footnote-ref-3)